

Annexe 1 – Instructions relatives à la soumission de votre offre

Format et date de soumission de l'offre

1. Votre offre devra être préparée en français. La documentation technique jointe à l'offre, peut être fournie en français et en anglais.
2. Votre offre se limite à un classeur/dossier au format A4 contenant l'ensemble des réponses, ainsi que les documents suivants :
 - l'Annexe 4 – Fiche de prix dûment complétée et signée ;
 - Annexe 5 – Questions dûment complétée ;
 - l'Annexe 7 – Déclaration relative à l'interdiction de l'octroi d'avantages aux fonctionnaires, dûment complétée et signée également ;
3. La proposition devra être conforme aux spécifications selon l'Annexe 3 – Cahier des charges et le point 18 ci-dessous.
4. Toutes les options ou les équipements supplémentaires qui ne font pas parties de l'offre de base doivent être spécifiés et chiffrés en annexe de l'offre. Sans autre indication, les équipements seront considérés comme inclus dans l'offre de bases.
5. Tous commentaires ou suggestions par rapport au projet sont les bienvenus.
6. Votre offre devra être préparée en double exemplaire avec un exemplaire marqué « Original » et l'autre marqué « Copie ». En cas de contradiction ou d'incohérence entre les deux versions, seul l'original sera pris en considération.
7. Votre offre devra être envoyée à l'adresse indiquée ci-dessous, dans une seule enveloppe scellée sur laquelle devront figurer, de façon visible sur la face extérieure de ladite enveloppe, le nom et l'adresse de votre entreprise ainsi que les mentions suivantes :

<p>Appel d'offres n° PTD/10/019 <u>CONFIDENTIEL – NE PAS OUVRIR</u> Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) A l'attention de M. Fraternal Division des achats et des voyages 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20 (Suisse)</p>

8. Pour des raisons de sécurité, toute enveloppe qui ne sera pas adressée en conformité avec les instructions susmentionnées risque d'être ouverte par la sécurité de l'OMPI. Dans cette éventualité, l'OMPI ne pourra plus garantir la confidentialité des informations contenues dans votre offre.
9. Votre offre devra parvenir à l'OMPI, à l'adresse ci-dessus, **au plus tard le lundi 31 mai 2010.**
10. **Aucune offre reçue après la date d'échéance ne sera prise en considération.** L'OMPI est libre de prolonger le délai fixé pour la soumission des offres en accord avec le paragraphe « Modifications » ci-dessous.
11. **Les offres faites par télécopie (fax) ou e-mail ne sont pas acceptables et ne seront pas prises en considération.**

Renseignements et questions

12. Toutes les questions concernant les aspects techniques, légaux et commerciaux de cet appel d'offres doivent être envoyées par courrier électronique à l'adresse **ProcurementON@wipo.int**. Le sujet de votre courrier électronique devra indiquer la référence « Appel d'offres n° PTD/10/019 ».

13. Vos questions devront parvenir à l'OMPI, aux coordonnées ci-dessus, **au plus tard le mercredi 19 mai 2010**.

14. Une liste récapitulative et anonyme des demandes reçues, accompagnée des réponses, sera publiée sur le site Internet de l'OMPI (www.wipo.int/procurement/en/notices.html). Nous vous invitons donc à visiter le site Internet de l'OMPI régulièrement.

15. Au-delà de la date d'échéance susmentionnée, l'OMPI ne sera pas en mesure de répondre à d'autres questions.

Intention / non-intention de soumettre une offre

16. Nous vous saurions gré de bien vouloir nous informer de votre intention ou non-intention de soumissionner en remplissant l'Annexe 8 – Formulaire d'accusé de réception ci-jointe et en nous la retournant par télécopie au numéro +41 22 338 82 10.

17. Veuillez noter que ce document ne doit pas être envoyé avec votre offre mais doit être retourné au numéro susmentionné dans les plus brefs délais.

Structure de l'offre, informations supplémentaires et critères d'évaluation

18. La composante technique et financière de votre proposition devra être présentée de façon concise et en accord avec les indications contenues dans l'annexe 3 – Cahier de Charges.

19. La documentation suivante devra aussi être fournie :

- bilan comptable des trois dernières années, y inclus le compte de pertes et profits de votre entreprise, nous permettant d'évaluer la solidité financière de votre entreprise ainsi que tout autre document / information nous permettant d'évaluer la solidité financière de votre entreprise.

20. Votre offre ne devra contenir aucune clause liant les prix proposés avec les fluctuations des taux de change du franc suisse et d'autres monnaies. L'OMPI se réserve le droit de rejeter toute offre ne respectant pas cette clause.